ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՕՏԱԼ

ԵԼԵՎՄԻ ԳԱԶԵԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Սէնէկիյի բէշին 150
Ալրը այլրդր 80
Իւչ այլրդր 40
Թաշրալար իչին բօսբա իւնրէրի սէնէկիյի . . 40
Շէհիր բօսբար 80

Ղազէթայա միւթէալլիք խուսուսաթ իչին ե. Թ. Օլանեանա միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրէր սաթրրը պիր տէճալրգ իչին 1
Իրինճի տէճա իչին 2
Իկ սահիճէյէ զօնուլանրն պէհէր սաթրրը . . 10
Ջիհատէ տէրն իսիլէնէր իլանար իչին ՝ այրրնա՝ բազարլրգ օլունուր .

Ումուրու նաֆիսա աւիա պէնալէր մէճմանէն տէրճ օլունուր ։

Ն· 757 ԻՒՋԻՒՆՃԻՒ ՍԷՆԷ 1887 ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ԱՊՐԻԼ 4 16 ԱԼԱԹ· ՐԷՃԷՊ ՀԲ ՌՀԷ Ն· 757

ԱՍԻԹԱՆԷ 4 ԱՊՐԻԼ 1887

ԱԶԳԱՑԻՆ

Հէր սէնէ, Բաղդալիա կիւնէրի միւնասիպէթիյլէ, Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի ձայնաւոր չօճուգլարընա ճէթիտ վէ միւքէմմէլ էսվապ թագմարը եաբտրբրլրդը կիպի, պու սէնէ տախի, օն տէօրթ նէֆէրէ պալիզ օլան մէրգուման չօճուգլարա, եէնի վէ լաեըդը էլպիսէլէր եաբտրբրլմէյ օլտուղու, մա էլ մէմնունիյէթ խապէր ալընմէյ տրը։

Քիլիսէյի մէզքիւր իտարէսի ազասը էֆէնտիլէրին, վէ պու ուղուրտա մուավէնէթտէ պուլունմուշ օլան տիկէր պազը խայրխահ զէվաթը իչպու հիմմէթ վէ համիյէթլէրի չայեանը թագտիր ու թահսին տիր։

—

Քէզալիք խապէր ալընդրընա կէօրէ, համիյէթի վէ սախավէթիյլէ մաարուֆ օլան Միքայէլ էֆէնտի Յակոբեան, Բաղդալիա միւնասիպէթիյլէ, Ս. Գէորգ, Նարը-գաբուտա Ս. Յովհաննէս, վէ Նոր-Թաղ Ս. Յակոբ քիլիսէլէրի երքէք վէ գըզ չօճուգլարը իչին 208 բարչա էսվապ վէ 75 չիֆթ աեադ գազը իմալէթտրմիշլէր տիր։

Էֆէնտիի միւմայլէյհին իչպու համիյէթ վէ ինսանիյէթբէրվէրլիկի տախի չայեանը թէպրիք, վէ էմնալինէ պիրնիւմունէ օլմաեա լայըգ տրը։

—

Էրմէնի-գաթօլիք բաթրիգլիկի արիճինտէ պուլունան ճէօմաթ խարաֆքնտան, ախիրէն, տէվէրան լտէն իթթիֆագ չայիալարը իւղերինէ եազըլմըշ օլան մէգալաթ հադգընտա պէքլէնիլէն ճէվապըն ի Թասընա, բաթրիգ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ ավտէթ վէ մուավէլէթլէրի իւղերինէ ինթիզար օլունտուղունուն, ղազէթամզ վասբթասը յա խաթրբա պըրագըլմասը, պազը թարաֆտան ըէճա օլունուեօր։

ՍԻՒՆԻԻՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Էվվէլքի սապահ, միւքէյյէր ֆէխամ հազարաթը, մապէյնի Հիւմաեունա տավէթ օլունարագ, Պուլկարիսթան մէսէլէսի հադգընտա Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան վուգուպուլան ճէֆլիֆաթ իւղերինէ, թահթը բիեասէթի ճէլիլէյի հազրէթի Բաթիշահիտէ, մէճլիսի խաս իւլխասագտ պույրուլմուշ տուր։ Մէճլիսի ՝ եզքիւր, սատրազամ հազրէթլէրիյլէ խարիճիեէ, տախիլիեէ վէ ատլեէ նազըրլարը վէ Շուրայի տէվլէթ ըէյիսի հազարաթընտան միւրէքքէպ պուլունմուշ տուր։ Ղալիպա Ռուսիա տէվլէթի, Պուլկարիսթան բրէնսիկի էյնի հիչ պիր նամկէտ թէքլիֆ էթմէէիպ, թարաֆը Պազը Ալիտէն թէքլիֆ օլունապիլէճէք նամզէտ տէ էսասէն մուխալիֆէթ իթմէմէքտէ իմիշ։

Ֆագաթ, սուրէթի ինթիխապ հէնուզ պիր նոգթա օլուպ, Ռուսիանէն նազարը տիգգաթը պու նոգթաեա հասը օլունմագտա տրը։ Ֆիլվագը պու պիր նազիք նոգթա տրը, զիրա պիր թարաֆտան Պազը Ալի, Ռուսիանէն էֆքեարընա միւմքին մէրթէպէ մութապագաթ իթմէքտէն թապիի էնտիշէ հիսս իլլէտիկի կիպի, տիկէր թարաֆտան, Պուլկարիսթանտա, խուսուսիլէ բրէնս Ալէքսանտրէն եպգազը ֆիբրի, հիսսիեաթը միլլիեէտ եէնիտէն թահրիք օլունմուշ օլտուղու շու դէմանտա, ճէօմաթճա մուխալիֆէթէ թէտատիւֆ օլունապիլէճէք չէրայիթի թէքլիֆ իթմէքտէն իճթինապ իսիրմէսի լազըմ կէլէճէք տիր։ Պունունլա պէրապէր, Պուլկարիսթան գանունը էսասիսինէ թէպտիլի նագապել ահքամը վէ 1886 ապրիլ բրօթօգոլունան չէրայիթի, վէ պու ի.քիսսէիտէ նազդէ մէյեալ օլան Ռուսիանէն էֆքեարը մալիմ օլտուգճա, Պազը Ալի իչին, պիր խաթիթ հարէքէթ իթթիխազընտա կիճլիք վար տրը։ Մէճլիսի մէզքիւր, էօյլեէն պիր ասաթ սօնրաեա գատար իմթիհան իթմիշ, լաքին վէրիլէն գարարլար մալիմ օլմասընը կիպի, իչպու գարարլարըն գաթի օլուպ օլմասընը տախի անլաշըլամամըշ տրը։

(Լ· Հէրբաբ)

Բրէնս Ալէքսանտր, քէնտի եէվմի վէլատէթի միւնասիպէթիյլէ, Պուլկար վաթանբէրվէրան ճէմիյէթի մէրքէզ գոմիթէսինտէն տրմշ օլտուղու թէպրիք թէլէկրաֆնամէլէրինէ աթիտէքի ճէվապնամէլէրի պա թէլէկրաֆ կէօրտէրմիշ տիր։

Տարմշթաա, 6 ապրիլ· – Սօֆիատա, վաթանբէրվէրան ճէմիյէթի մէրքէզ գոմիթէսինէ.

Թէշէքքիւրաթը կէրմիեէմի գապուլ էյլէմէսինի գոմիթէնիզատէն բէճա իտէրիմ։ Պու ճէմիյէթին թէշէքքիւլունի, մէմնէքէթին չարէի սէլամէթի, վէ Պուլկարիսթան մագամնընն էն էյի մուհաֆըզը ատտ էյլերիմ, չիւնքի ճէմիյէթինիզ, գօրգուսուզճա վէ թէհլիքէսիզճէ իտարէի մէմլէքէթի միւմքին գըլմագտա տրը։

Էվրօբանընն հալը հազրը սատէսինտէ, մէմլէքէթինիզ, հէր կիւնա խաբիճի թէհտիտէ գարշը թէմին իտիլմիշ օլուպ, ճէմիյէթինիզի թէշքիլ իթմիշ օլան ումում էհալինին համիյէթի վաթանիէսի սատէսինտէ, տախլէն տախի քէսպի գուվվէթ իթմիշ տիր։

Իչպու համիյէթի վաթանիէեէ իսթինատէն, Պուլկար մէսէլէսինին հալլ ու ֆասլը իչին, հուզուր ու ասայիշ իլէ միւսայիտ սատթա պէքլէէպիլիրսինիզ։

Եաշասը՝ն Պուլկարիսթան։

Ալէքսանտր

(Պուլկարիսթան հարպիեէ միւտիրի միրալայ Նիգօլաեէֆ տախի աթիտէքի թէլէկրաֆը քէշիտէ էյլէմիշ տիր։)

Տարմշթաա, 6 ապրիլ· (Սօֆիատա միրալայ Նիգօլաեէֆ·) Թէպրիքաթ վէ թէմէննիեաթընը, պէնի ֆէվգէլատէ միւթէէսսիր իթտի· Վագթէյլէ, պէնիմ եէվմի վէլատէթիմ, պիր չեհրի այն իտի, ֆագաթ սիզին վէ պէնիմ պուլունտուղումուզ հալ, հէր նէ գատար մուխթարալը իտի տէ, եըլտրզընը հէնուզ էմնիյէթիմ պէր քէմալ տրը։

Պէն խասթաեըմ, եալընըզըգ ի.չինտէ եաշաեօրում, վէ եանընմատա հիչ պիր արդատաշըմ եօգ տրը։ Պու սէպէպլէ, հէր պիրինիգ պէրբայրը ճէվապ վիրէմէմ։ Իմանի, սիզէ, հարպիեէ միւտիրի կիպի տէյիլ, էլլա էսկի պիր տօսթ վէ սիլահ արդատաշը կիպի ըէճա իտէրիմ, պէնի թէպրիք իթմէկ օլան քեաֆֆէյի ասքէր ֆըրդալարընա, պէնիմ նամընա պէեանը թէշէքքիւր էյլէեին։

Խաթրէմի ունութմամալարը, պէնիմ իչին դըյմէթտար օլտուղունու, վէ հադգլարընտա հիսս էյլէտիկիմ թէվէճճիհիւն վէ տօսթլուղուն ասլա պօզուլմաեաճաղընը քեաֆֆէյի զապիթանա սէօյլէեին։

Ալէքսանտր

Պու կիւնէրտէ, էսկի թասավվուրլարտան օլան ի.քի թասավվուրտան եինէ պահս օլունմադա պաշլանմըշ տրը։ Պիրի Պազան նիմ ճէզիրէսի հիւքիւմէթլէրինտէն միւրէքքէպ պիր հէյեէթի միւթէֆիգա թէշքիլի, վէ տիկէրի Լաթին գավմարընն ադտ իթթիֆագ իթմէլէրի սուրէթլէրի տիր։ Պազան նիմ ճէզիրէսի հիւքիւմէթլէրինտէն պիր հէյեէթին միւթէֆիգաթէշքիլի խիւլեասը, ախիրէն ինկիլթէրրատա գուվվէթ պուլուպ, Սըրպիսթան, Ռումանիա վէ Պուլկարիսթան պէյնինտէ զուկիպի պիր հէյեէթի հուսուլրէզիր օլմասընա բէսմէն տախի չալըշըլմըշ խսէ տէ, Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան արասընտա պիր նէվ եազընընը հասըլ օլուպ, պունտան զիեատտ պիր շէյ մէմուլ իտիլմէեօր։

Լաթին գավմարընն ադտ իթթիֆագ իթմէլէրի ֆիքրինի, իթալիանընն՝ Ավսթրիա վէ Ալմանիա իլէ ադտ իթթիֆագը թերճիհ իթմէսի խուսուսու չիւրիւթտիւկիւ շէյլէ տուրսուն, չիմտիրիք պու ֆիքրի թէեքիտ իտէր պիր իսբանիալընն նէջր իթմիշ օլտուղու ըիսալէտէն պաշգա մէյսանտա պիր կիւնա էմարէ եօգ տուր։

—

Սօֆիատան վարիտ օլան սոն խապերլէրէ նէզարէն, Պուլկարիսթան մէճլիսի մէպուսանը, բրէնս Ալէքսանտրը, մուգատտէմա Պուլկարիսթան բրէնսիկինէ ինթիխապընա միւսաաբի օլան իչպու ալաֆրանկա ապրիլին 29ունտա քիչատ օլունաճագտրը։

ՁԷՕՐԷՔ

Պէյօղլունտա Ռուսիա սեֆարեթխանէսի գարշըսընտա վագը Թիմոնի սօգաղընտա Նիւմէրո 4 մաղազատա մուդիմ Ա. վէ Օ. Սարբեան լօդանթասը թարաֆընտան կէլէն իլան տրը։

Բաղդալիանընն թէգարբիւպիւ միւնասիպէթիյլէ, խայլի սէնէլէրտէն պէրու մաղազամզդան ալէա վէ նէֆիս էվ չէօրէկի ֆիրուխթ օլունարագ, ումումի միւշթէրիլէրիմիզ ֆէվգէլատէ մէճմուն իտիլմիշ օլտուղու կիպի, պու սէնէ տախի, մաղազամզդա, իշթիրասընա բաղպէթ պուեուրաճագ զէվաթը մէճմուն գըլաճագ տէրէճէտտէ լեզզէթ ու նէֆասէթի միւքքէմմէլ վէ ֆիեաճա միւթէտիլ սուրէթտէ չէօրէք պուլունտուղունու միւհթէրէմ մինիշթէրիլէրիմիզէ իլանա իպթիտար իտէրիզ։

Թէլէկրաֆ հավատիսաթը իչին սոն սահիֆեէ միւրաճաաթ օլունա։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Տիւնքի կիւն, Համիտիեէ ճամիսինտէ իճրա պույրուլան սէլամլըգ ըեումի ալիյինի թէմամա իթմէք իւզրէ, Ֆրանսա սէֆիրի քեպիրի գօնթ տը Մօնթեպէլլո ճէնապլէրի իլէ իթալիա, Իսվեճ, Ֆիլիմէնք վէ Սըրպիսթան սէֆիրլէրինին, մատամալարը յա պէրապէր հազրը պուլունտուգլարը մէսմուլ ալիի հազրէթի Բաթիշահի պույրուլտուգտա, գուրէնաի հազրէթի Շեհրիեարիլէրինէն Բազիպ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինի իզամ իլէ, ճիւմլէսինի մագհարը իլթիֆաթը թաճտարիլէրի պուեուրմուշլար տրը։

—

Վէպաի պագրի խասթէլիկինին, էքսէրիա խարիճտէն վէ պաշլըճա Ռուսիատան կէլմէքտէ օլան հայվանաթտա կէօրիլմէսի հասէպլէյլէ, պունտան պէյլէ վիրուա իտէճէք հայվանաթը, պիր սուրէթի մունթազամա վէ տախմէտտէ դարանթինա պէ.քլէտիքլէրի միւտտէթճէ մուայեէնէ էթմէք իչին, ֆէննի մեզքիւրէ մալիմաթը քեամիլէտի օլան պիր պայթարընն, Գարատէնիզ թէհֆֆիւզխանէսինտէ պուլունտուրուլմադ իւզրէ, լիւզումը թայերին վէ իզամը, Սըհհիեէ նէզարէթինտէն վուգու պուլան իշար իւզերինէ, Տախիլիեէ նէզարէթինտէն մագամը Սէբասքերիեէ պա թէզքիրէ պիլտիրիլտիկինտէն, պու տէֆա մէմուրիեէթի մեզքիւրեէ Պազը սէրասքէրի սրհհիեէ ռայիրէսինճէ Մէքթէպի Թըպպիեէի Շահանէ պայթար մուալլիմէրինտէն սօլգօլ աղասը Ապիտին էֆէնտի թայերին գելընմըշ տրը։

—

Իքինճի օրտուի Հիւմաեունա մէնսուզ օլմագ իւզրէ, Կիրիտ վիլաեէթի ճէլիլէսինատ Մէրքէզ խասթախանէսի նամիյլէ պիր խասթախանէ քիշատը, մահէլլի մեզքիւր գոմանանլըընտան վուգու պուլան իշար իւզերինէ, Պազը սէրասքէրի սրհհիեէ ռայիրէսինճէ պեթթէնսիպ, իճապ իտէն մէմուրիյնի սրհհիեէնին տերեէսթի ինթիխապ վէ իզամ իտուկի իշիտիրմիշ տիր։

—

Շգօտրաեա պիր միգտար մուհիմմաթը հարպիեէ իլէ էրզադ կէօնտերիլմիշ տիր։

—

Թէպտիլի հավա իչին Պիւեիւք-ատաեա կիթմիշ օլան խարիճիեէ միւսթէշարը Արթին էֆէնտի հազրէթլէրի, Պէշիքթաշտաքի խանէսինէ ավտէթ էյլէմիշլէր տիր։

—

Անատօլուտա ինշասը, Մ. Յոնան, վէ շիւրէքեասը թարաֆընտան թէքլիֆ վէ չրգան բազար իրթեսի կիւնքի մէճլիսի վիւքէլատա գապուլ օլունան թէք խաթթ իւզերինտէ տէմիր եօլու մաղպաթասը, եըլտրզ սերայը աշիսինտէքի գոմիսիոնը ասքէրի թարաֆընտան թաստիգլէ, զաթք հազրէթի Բաթիշահիեէ արզ իտիլտիկինտէն, իրատի շահանէսինին եազընտա սուտուրի մունթազը տրը։

—

Բաբա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթ վէքիլի մէնսէեեր Բօթէլլի ճէնապլէրինին եազընտա Մարիտատ Բաբա հազրէթլէրի վէքիլէթինէ թային գելընճաճը չայեասընն, չէհրի մեգքիւրտէ տէվէրան իթտիկի, իսթանպուլ ղազէթասընտա օգ ունմուշ տուր։

—

Մարօնի միլլէթի պաշ բիսգոպարընտան օրուպ, լիսանը Արէպտէ թէէլիֆ իթմիշ օլտուղու ասարը քեսիրէսի, էրզադը վուգուֆ վէ մալիմաթ ինտիտտ մազհարը թագտիրաթը թամմէ օլան Գէյրութ պաշ բիսգոպոսու Յոզէֆ Տէպս էֆէնտի, պիր միւտուէթաէն պէրի Բօմատա պուլունտուղու հալտէ, խաքիրայը Շէհինշահիեէ Մարօնի միլլէթինին վէզայիֆի շիւքրան վէ ուպուտիեէթինի վէ սատագաթը քեամիլէսինի արզ, վէ Մարօնի բամբրիկի Բէթրոս Բօյօս էֆէնտի հազրէթլէրի թարաֆընտան համիլ օլտուղու արիզէի շիւքրանիեէյի սատրազամ հազրէթլէրինէ թագտիմ իթմէք իւզրէ, պու տէֆա Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

Էֆէնտիի միւմայլէյհ, Բօմատան մուֆարագաթ իտէճէկի օրրատա լիեէլիլ վէտա հաշմէթլու Բաբա հազրէթլէրինին հուզուրընա գապուլ օլունտուգտա, Մարօնի ճէմիյէթինին թարաֆը էյրէֆի հազրէթի Բաթիշահիտէն նայիլ պույրուլտուղու միւսաատաթ վէ իմթիեազաթը ալիեէտէն վէ ճէօմաթը մէզքիւրէնին սաատէթի հալ վէ իմրան վէ խթիրահաթը վիճանընը թէէմին իտէն էլթաֆ վէ ինաեաթը ճէլիլտէն տօլտեը շիւքր վէ մէհմէտէթի խալիսէսինի միւթէզամմին պիր մեգալէ իրատ իթմիշ օլտուղու խապէր ալընմըշ տրը։

—

Էվվէլքի կիճէ, իսկիւտարտա Նուհ գուեեուսընտա հարիգ զուհուր իտիպ, ի.քի եվ եանմըշ տրը։

—

Լէվընթտա օգ ունմուշ տուր — «Միրզոյան ալընան խապերլէրտէն, Մանասթըր վիլաեէթինտէ հայտուտլուզն արթտրզը անլաշըլըեօր։ Պու պագտէ խապեր վերիլէն վագըալարտան աթիտէքիլէրի պէեան իտէրիզ։ Մէտէ խապեր վերիլէն վագըալարտան աթիտէքիլէրի պէեան իտէրիզ։ Մէպալիզի մուհիմմէյի վէ գըյմէթլի էշեաեը համիլ օլան պիր թաթար Զիհնէ նահիյեսինտէ, Էյրի-տէրէ եազընընտա գայպ օլմուշ տուր։ Գաչագ թիւթիւնիւ զապթ իթմէք իւզրէ, Բէժի գօլճուլարը գրեաֆէթինէ կերմիշ օլան պիր ֆըրդա էշգրեա, եօլճուլարը սօյմագտա տրը։ Տիկեր պիր սիւրիւ էշգրեա, Ուլա քէօեիւնտէ, պիր տէյրմենի եաղմաեա վիրմիշլէր, վէ սահիպինի էօլտիւրմիշլէր տիր։ Պուլկարիսթանտան կիտէն պիր թաճիրին, Սիրիե գարիէսի միւթէպէրանընտան պիրիսինի գաթլ ու թէլէֆ իթտիքլէրի խապեր վերիլիեօր։ Սահման-քէօեիւ ճիվարընտա, հայտուտլար թարաֆընտան գաթլ իտիլմիշ իքի թիւճճար նաշը պուլունմըշ տուր։ Նիհաեէթ Սիրօզտա, Բէժինին իքի գօլճուսու մուարաղա իտիպ, պիրիպիրլէրինի թէլէֆ իթմիշլէր տիր։»

—

Ալիսեմ միւֆէթթիշլիքլերինին լաղվընտան սօնրա իսթինաֆ միւտատաի ումումիլերինին Ալիսեմ նէզարէթի ճէլիլեսիյլե մէհաքիմ պէյ-նինտէ վասրթաի մուխապէրէ իթթիխազ իսլիմէսինտէն սօլաեը կէօրիւնէն լիւզումա մէպնի, մէզքիւբ միւտատաի ումումիլիքլէր մաեէթլէրինէ չէհրի էր եիւզ ղրուշ մաաշլա պիրէր քեաթիպ թայեինի խուսուսնա պիլիսթիզան իրատէյի սէնիյէյի հազրէթի բատիշահի շերէֆ-միւթէալլիգ պույրուլմուշ, վէ քէյֆիեէթ նէզարէթի միւշարիւէյհատան պիլճիւմլէ միւտատաի ումումիլիքլէրէ իշար գելընմշ սրը։

—

Գօնիատան ապրիլ 1 թարիխիլե չէքիլէն թէլէկրաֆ սրը.

Իւչ կիւն տիւր իհթիեաճա քեաֆի տէրէճէտե եազմուր եաղմագ տտ սրը վէ էհալիսե օլան ենտիշէի ֆէվգէլատե քիւլլիեն գալմասը իսէ տէ, թիւճճարանը միւհթէքիրան բուսուլատքը շաշբան գաբուտան կիպի պօճալամագտա սրը, վէ իլքեայի Շահանէնին աֆաթտան մասուն պույրուլմասը հագգընտա 50 պինէ գարիպ պուլունան Ճգ-սէրայ էհալիսի տուալարընը ասիմանէ ուլաշտրմագտա տիր։

Մէ-ռէլ Ռէլէրոֆ
ՍԱՑԻՏ

—

Գասըմ-բաշատա Լօնճա սօգաղընտա սաքին էշխասը մուզիբրէտէն վէ սապգաի միւքերրէրէ ասհապընտան մուհաճիր Մուսթաֆա, չարշենպիհ կիւնիւ սաաթ եէտի պուչուգրատտէլերինտէ զիեատե սերբաշ օլտուղու հալտե, խանէսինէ կիտերէք վէ պըչագ չէքերէք, էօթէեէ պէրիեէ սալարրմագտա օլտուղու խապէր ալընմասը իւզէրինէ, ախզ ու կիրիֆթի իչին կէօնտէրիլէն մէմուրլարա ատէմը իթաաթլա պէրապէր, պալթա չէքիպ թէհտիտէ ճիւրէթ իթմիշ իսէ տէ, պիլիգտամ քէնտիսինին, գիքը օլունան պալթա վէ պըչագ իլե տէրտէսթ օլունարագ, իճապընը իճրասընա թէչէպպիւս օլունտուղու, Պէյօղլու փիթէսասարըՃԼԷՂԸՆտան պա ժուրնալ պիտիրիմիշ տիր։

—

Գու տէֆա Ալիսեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն Թասմիմէն եազրյան թահրիրաթտա, ճինաեէթ վէ ճիւնհա նէվինտէն օլան իֆալ էլէ մաղնունէն մէվգուֆ պուլունմուշ վէ եախօտ քէֆալէթի նագտիեէ իլե սէպիլլէրի թախլիեէ խոիմիշ օլան էշխաստան ըէտիֆ սընընՃԼԷՐՆՏԱ պուլընալարրն դապրթանը ասքերի թարաֆընտան թահթը սիլահա ալընարագ սէվգ խոիմէլէրի իսթէնիլմէսինտէն նաչի, պու պապտէ օլունաճագ մուամէլէ պաղը թարաֆտան իսթիֆսաբ օլունմասը իւզէրինէ, թարաֆը վալէայի սերասքերի իլե պիլ մուխապէրէ իճապը հալ էվվէլճէ եազըմշ իսէ տէ, իշարը մէպհուսընա ասնէհին գուրա էֆբատընա տախի շումուլի օլուպ օմմասրդը ախիրէն պաղը թարաֆտան սիւալ խոիմէսի իւզէրինէ, օլ պապտէ պիթէրրար սէրասքէրը միւշարիւէյհ հազրէթլէրինին իճրա օլունան մուխապէրէ ճէվապընտա, ասքերի ճէղա գանունունուն գէբզ ալթընճը մասաէսինտէ քիւչիւք զապըթան վէ օն պաչը, վէ նէֆէրալտան միւէպպէթ քիւրէք ճէգասընը միւսթէլղիմ ճինաեէթլերի վուգու պուլանարրա գաթիլ օլուպ տա մուվազգաթէն քիւրէկէ գօնուլմասը լազըմ կէլէնլերտէն մասատա, մուվազգաթ քիւրէք ճէղասընը տախ ճիւրմիւն միւթէճասրրլարընն մուվազգաթ քիւրէկէ պէտէլ, օրտուլարը նէզտինտէ պիր սէնէտէն պէչ սէնէեէ գատար. բրանկապէնտ իլե խիթամը միւտատաի ճեզահյեէլերինտէն իթիզարէն, նէֆէր գայտ օլունմալարը ճայիզ օլուր, վէ գուրասը չրգարագ, հէնուզ տախիլի սիլքի ասքերի օլմամշ օլանարատան պու մուգուլե ճանիլէր տախի մահէլլերինտէ ճէրաեիմի խաֆիֆէ ասհապընն մէվգուֆ օլտուղլարը հապսխանէլերատ քէզալիք պիր սէնէտէն պէչ սէնէեէ գատար բրանկապէնտ իլե խիթամը միւտատէլերինտէ, մէնատուպ օլտուղլարը օրտուեա խյզամ գելընքը տէյի մուհարրէր վէ մեսթուր օլտուղունտան, գուրա էֆբասը հագգընտա մատատէյի մէզքիւրէ հիւքմինիւն իճրասը լազըմ կէլէճէկի պիլտիրիմիշ իտուկինտէն, անա կէօրէ խյֆաի միւգիթեզասը իշար օլունմուշ տուր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

ԱՖՂԱՆԻՍԹԱՆ

Ալաֆրանկա ապրիլ 11 է գատար Նէշր օլունան Էվրօբա զազէթալարընտա, Աֆղանիսթան հագգընտա վիրիլէն մալիւմաթ, պիր թազըմ շայեա վէ թէվաթուրլարընն թէքրարընտան իպարէթ օլուպ, կալզաիլէրին իսեանընա վէ իսեանընն պիեեիւմէսինէ վէ սայիր նէմիճէլերինէ տայիր պիր կիւնա մալիւմաթ վերիլմէեօր։

Բէթրէսպուրկտան միւթէատատա զազէթալարա թէլէկրաֆ վէ բօսթա իլե վերիլէն մալիւմաթա կէօրէ, Ռուսիանընն Աֆղանիսթան հուտուտընտա պաղը թեշէպպիւսաթտա պուլունմազ նիեէթինտէ իտուկինէ տայիր տէվլերան իտէն թէվաթուրլար, տէվլէթի միւշարիւէյհատընն տէվայիրինտէ պի էսաս ատտ օլունուեօր։

Պիլաֆիս պու կիւնլերտէ ազ տը իճթիմա իտէճէք օլան գօմիսիօնատա, հուտուտը Աֆղանիեէ մէսէլէսինին պիր սուրէթի իհթիլաֆքեարանէտ ֆասլ վէ թէսվիեէ օլունուպ, Ռուսիա իլէ Ինկիլթերրա պէյնինտէ մուճիպի իհթիլաֆ պիր շեյ դարմատաճաղը իմքան պէտան խալիեեօր։

Լօնտրատան վէրիլէն մալիւմաթտա տախի, Աֆղանիսթան ահվալի օյ մէրթէպէ մուճիպի ենտիշէ կէօսթէրիլմէեօր։ Մուգատտէմա Հինտիսթան վալիսի լորտ Տըֆրինին ֆէվգէլղաեե թէյաշ իհթմէքտէ օլտուղու պէեան դըԼԸՆմագտա իբէն, մուախարէն էմիր Ապտ իւր Բահման խան թարաֆընտան Հինտիսթան վալիկինէ վերիլէն թէէմինաթ իզերինէ, լորտ Տըֆրինին տախի, կալզաիլէրին իսեանընտան ենտիշէ իհթմէմէքտէ օլտուղու խապէր վերիլմիշ տիր։

Աֆղանիսթան մատաէսինտէ զիմէտխալ օլան իբի տէվլէթին մաղտարը իտարէլէրինտէն վերիլէն մալիւմաթ վէ թէէմինաթ, օրալարտա էհէմմիեէթլի պիր հալին զուհուր իհթմէմիշ օլաճաղընա տէլիլ տտա օլունապիլիր իսէ տէ, եէկտիկէրինի թէագիպ իտէն վուգուաթ, ա.քսինի խապաթ իհթմիշ օլտուղունտան։ Էմիր Ապտ իւր Բահման խանընն բէսը հիւքիւմէթտէն չէքիլմէսինի, Ռուսիատան զիեատե, Ինկիլթերրանընն արդու իհթմէքտէ օլմասընտան չիւպհէ օլունուեօր։

Էմիրի միւշարիւէյհ, Հինտիսթան վալիկինտէն սէնէվի 3-400 պին ինկիլիզ լիրասը գատար մուավէնէթի նագտիեէ վէ սայիր սիլահլար ալմագտա օլտուղու հալտե Ինկիլիզլերի, մաթլուպլարը տէրէճէսինտէ խօշնուտ իտէմէմիշ տիր։

Շեօյլե քի էմիր Ապտ իւր Բահման, Ինկիլթերրատա մէյեալ օլմաղլե պէրապէր։ Աֆղանիսթան մէնաֆիինի տահա զիեատե իլթիզամ իտիպ, Ինկիլթերրանընն հեր տէտիկինէ մուվաֆֆագաթ իտէմէեէճէկինի պիր գաչ տէֆա կէօսթէրմիշ օլտուղունա մէպնի, Հինտիսթանտա թապ ու նէչր օլունան Ինկիլիզ զազէթալարը, էմիրի միւշարիւէյհին զաաֆը սեպաթ վէ մեթանէթինտէն պահս իլե, պէեանը չիքեաեէթ իհթմիշ օլտուղլարը ունուտուլմամշը սրը։

Հաթթա ըէֆի լիվաի իսեան իհթմիշ օլան Կալզաիլերին, Հինտիսթան վալիկինէ միւրաճաաթլէ, էմիր Ապտ իւր Բահման խանտան իշթիքեա, վէ Աֆղանիսթանը բէնչէի զուլմընտան ազատ իհթմէք իւզրե, Ինկիլիզերատէն իմտատ թալեպ վէ խմիտտա իհթմէլերի, պաղը զազէթալարընն Ինկիլթերրա հագգընտա տէրմիեան իհթիբարերի շիւպհեեի թագվիեէ իտէր կիպի տիր։

* * *

Գալկիւթտատան 7 ապրիլ թարիխիյլե Լօնտրատատաքի Ա.ժանս Բէօյթըրա քէշիտե օլունան թէլէկրաֆընտամէ տիր.

Կալզաիլերին գըեամընա տայիր բէք չօգ բիվաեէթլեր տէվերան իյլեեօր։ Էն մէվսուգ բիվաեէթլերէ նէզարէն, Կալզաի աշիրէթի գուվվայի քիւլլիեե իլե Կազանէ ճիվարընը զապթ վէ ֆեեապիլ իլե Գանտիհար եօլունու գաթթ իյլէմիշ իսէ տէ, էմիրին էհլի գըեամա զալեպէ իտէպիլէճէկի իւմիտինտէ պուլունմագտա իտուկի մէրմի տիր։

* * *

Պոմպէյտէն ալընան տիկէր թէլէկրաֆընտամէ տիր։

«Ասը աշիրէթլեր ալեյհինէ Աֆղանիսթան էմիրի թարաֆընտան Հինտիսթան հիւքիւմէթինտէն եարտըմ օլունտուղընա տայիր Լահօրտա թապ օլունան պիր զազէթանընն բիվաեէթի ըէմմէն թէքզիպ օլունուեօր։

«Քեապիլտե Ինկիլթերրա սէֆիրի միրալայ Աթաուլլահ խան, Հինտիսթան վալիսինի կէօրմէք իւզրե, Սիմլաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իհթմիշ իսէ տէ, միւմալիէյհին սէյեանթը բօլնիկա մագսէտիյլե օլմասընը, վէ պաղը եէրլիլերին բիվաեէթինէ նէզարէն, Աֆղանիսթան էմիրիյլե գաթը մունասէպաթ իհթմէսինտէն սօլաեը հարէքէթ իհթիկի մէրվի տիր։

«Էմիր Ապտ իւր Բահման խան՝ Քեապիլտեն Հէրաթա գատար շըմէնտֆէր, ինչասը արզուսինտէ պուլունուուղունան, ճէլպ իհթիկի Ինկիլիզ միւհէնտիսի Մ. Բին, Քեապիլէ միւթէվէճճիհէն Ցօգա նամ մահէլէ մուվասըլէթ իհթմիշ տիր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՑԵԷ

Մատրիտտէն թէլէկրաֆլա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Ամթերի նամ պէյտէտ շէտիտ պիր դար ֆուրթունասը զուհուրիյլե, տէմիր եօլուն էքսէր մահեալէրինի, 60 սանթիմէթրօ եիւքսէքլիքտե գար գաբլամշ տրը։

Պիւքրէշ տախի չըգան ճումատ իրթէսի կիւնիւ, էօյլէտէն սօնրա գար եաղմշ տրը։

—

Սըմէն Բէլիժիէօղնամ զազէթանընն պէեանը իւզրե, Բարա հազրէթլէրինին Ցարեեանը միւնասիպէթիլե միւշարիւէյհէ կէօնտերիլէճէք քեաֆիֆէյի էշեանընն, Բամաեա տուխիլինտէ վերկիտէն մուաֆ օլմասընը Ի.քալիա հիւքիւմէթի գարարլաշտրմշ տրը։

—

Նովոիէ Վրէմիա նամ Ռուս զազէթասը գավլինճէ, Ռուսիա մալիեէ նէզարէթի, Ռուսիա մէմալիքինտէ սաքին օլան եախօտ սանայի վէ թիճճար մաղազալարընտա միւսթախսէմ պուլունան էճնէպիլեր, մէմալիքի եճնէպիէտե սէյեահաթ իհթմէք իսթէտիքլերի հարամ, պունլարընն բասաբօրթլարը իւզրինէ այրըճա պիր վերկի թարհ իհթմէք նիեէթինտէ իմիշ։ Հալպուքի մէմալիքի եճնէպիեէտե էմլաքլարը պուլունան, վէ եախօտ եալընըզ իչ այ իչին Ռուսիաեը թէրք իտէնկէր վերկիտէն մուաֆ օլտաճաղլար տրը։

—

Ռուսիա իմբէրաթօրիչասը, Ռուսիատա բանսլավիսթ կերուհու ռուէսասընտան մէչհուր Մ. Խաթգօֆա, խանէատանը իմբէրաթօրինին մուրատա պիր թասվիրինի իհտա էյլէմիշ տիր։

—

Ռուսիատա զապիթանընն միդտարը արթըրրլարընտան, հարպիեէ պիւճէսինէ 378 պին ռուպլի զամմ վուգու պուլմուշ տուր։

—

Վիէննանընն Նիմ բեամի զազէթալարընն բիվաեէթինէ կէօրէ, Ավսթրիատէ վէրիլէթի, 1889 տա Բարիատե քիւշատա մուգարրէր օլան սէրկիի ումումի՝ Ֆրանսատանընն պիեեիւք ինզբլապընն եէվմի մախսուսունա իտաբրէ օլտուղու ճիհէթլէ, սէրկիի մէզքիւրէ հիսսէտար օլամատեաճաղընը պէեան իտէճէք իմիշ։ Պունունա պէրապէր, զազէթալար, մէզքիւրէ պիեեիւք թէշէպպիւսինին, սանայի վէ թիճարէթ նօզթայի նազարը յլա ումումի տէվլէթլերին պիր իճթիմանէսինէ օլաճաղընը, վէ Բարիսէ բէք չօգ էճնէպիլեր կիթմէքլե, Բարիսլիլերին քիւլլիեեթլե իսթիֆատ իտէճէքլերինի պէեան իտիեօրլար։

—

Ցիւգ ալ Լէսսթենպէրկին բրօժէսի մուճիպինճէ, թէրէգօր պողաղընտա պիր գանալ աչըլարագ, Գարատէնիզ, Ագատէնիզ իլե պիրլեշտիրիլճէք տիր։ Պու գանալըն տէրինլիկի 12, վէ էնլիլիկի 65 սեաղ օլաճագ, վէ գանալըն իբի ուճունտա պիրեր լիման ինչա իտիլճէք տիր։ Պու գանալը աչմագտան միւրատ, պիր թարաֆտան Օտէսա իլե Նիզ օլանէֆ, վէ տիկեր թարաֆտան Ազագ տէնիզի լիմանլարը արասընտա-քի մէսաֆէեի գըսալթմագտան իպարէթ օլուպ, Ազագ տէնիզինէ նազըր ֆէրչ պօղազը իսէ, սէյրի սէֆէր իտէնլէր տէհլիլի ֆուրթունալարա հէսէֆ գրյարղընտան, օլ խուսուստա էմնիյէթ տախի արթաճաղ տրը։

—

Իպրսյիլտէն էթուալ Բումէն նամ զազէթաեա, իչար օլունտուղու իւզրե, չէհրի մէզքիւր զապթասը, ճաթրօվ ճիվարարընտա բէք չօգ ճինաեէթլէր իճրա իթմիշ օլան իպրահիմ վէ Մէհէմմէտ նամլարընտա իքի ճանիեի, տիկեր պիր իսլամընն խանէսինտէ տէրտէսթ իհթմիշլէր տիր։ Մէրգումար, իգրարը ճինաեէթ էյլէմիշլէր տիր։

ԲԱԱԳԱԼԻԱ ԵՈՒՄՈՒՐԹԱԼԱՐԸ

Եարընքի բազար կիւնիւ, Բաագալիա օլտուղու մալիմատիւր։ Ռուսիատա եարընքի կիւն, հեր եէրտէն զիեատե չէհրի այն իճրա իտիլիպ, օ կիւնիւ պիրիպիրինէ թէսատիֆ իտէն էշխասընը, եէկտիկէրի աղըպարընը էօբիպ, պիրի, «Հազրէթի իսա տիրիլտի» տէտիկինտէ, տիկէրինին տէ, «Յահիհէն տիրիլտի» տիմէսի ատէթ օլմուշ տրը։ Զար տախի պու ատէթտէն միւսթէսնա օլմաեըպ, ատէթի մէզքիւրէ, Ռուսիատա, էքսէր դաթօլիք մանասթիրլարընտա տախի ճարի տիր։ Շու գատար քի, պու մանասթիրլարտա, էօբիչիլմէեիպ, եալընըզ մէզքիւր սէօզլէր թասմի օլունուր։ Բիվաեէթ օլունուր քի, իմբէրաթօր Նիգօլա, քէնտի գաբուսանու պէքլեեէն նէօպէթճիեե, բաագալիալըգ սէրամը վերիպ, «Գա՛բատ, հազրէթի իսա տիրիլտի» տէտիկինտէ, նէօպէթճի մէմուր, «Խա՛յր, բէտեր, տահա տիրիլմէտի» տէյի ճէվապ վերմիշ, վէ իմբէրաթօր, հիտտէթլէնիպ, «Հազրէթի իսա տիրիլտի» տէյի թէքրար իմիտիկինտէ, նէօպէթճի. «Խա՛յր, բէտեր, տիրիլմէտի» ճէվապընը թէքրարլամշ տրը։ Պու նէօպէթճի, սօֆու պիր եէհուտի օլտուղունտան, իմբէրաթօր, քեյֆիեէթտէն խապէրտար օլտուղունտա, պու վազբատան տօլաեը խայլիճէ կիւլմիշ տիր։

Բաագալիա եումուրթասը պօեամազլըգ ատէթի, քեաֆֆէյի խըրիսթիան ճէօմասթրրընճա ումումի պիր ատէթ օլուպ, քիլիսէնին իլք բիվաեէթլերինտէն գալմշ օլտուղու դանն օլունուր։ Վէ պունա, էնվայի մանեալար վերիլիր։ Պաղըլար, գըսմըզը եումուրթաեը, Ալեքսանտր Ոեվէր նամ իմբէրաթօրուն տօղտուղու կիւն։ Միւշարիւէյհին վալիտէյնինին մուլքօլտուղու պիր թավուղուն, Լամբիտիուսուն գավլինճէ, գըսմըզը եումուրթա եումուրթալամշ օլմասընա խաթրրէ ատտ իտէրլեր։ Պութրէրէսթլէր, եումուրթաեր, ինանալարը վէ թէքմիլ տիւնեանընն եարատըլմասընա տայիր պիր ալեամէթ ատտ իտիպ, իհթիմալքի, տինի իսէվինին մուհաֆազա իթտիկի բիվաեաթը սայիրէ կիպի, պու բիվաեէթ տախի մուհաֆազա իտիլմիշ տիր։ Հալպուքի տահա զիեատե միհթէմէլի չու տուր քի, պազբար։ բիլիճին եումուրթատատ չըգմասը վագբայի զարիպէսինի, հազրէթի իսանընն ալիրիմէսինէ պէնզէմիշլէր տիր։ Իշթէ, բաագալիա կիւնիւնտէ, քիլիսէեե եումուրթա կէօթիրիպ, բաբասա օգուրթմագլըգ։ վէ պատէհու օ եումուրթալարը ֆամիլեա վէ ահրպպաեա տաղրթմագլըգ ատէթի պունատան իլերի կէլմիշ տիր։ Ֆագաթ օրթա տէհրատ, բաագալիա կիւնիւնտէ եումուրթատան տօլաեը հասրլ օլան մէսէրբէթ, վէ չատիումանի թէքմիլ բէրհիզ կիւնլերինտէ, եումուրթանընն ասլա եէնմէմէսինտէն իլերի կէլմիշ տիր։ Պազը պէլտէլերատ, կէնճլեր, քէնտի նիշանլըլարընտան բաագալիա կիւնիւ պիրեր բաքէրը ՀԱՅՔ ալըրլար, լաքին քէնտիլերը տէ, նիշանլըլարընա ըէնկլի եումուրթալար վերիրլեր, վէ երլ պաչը կիւնիւնտէ վերիլէն չէքերլերատ օլտուղու կիպի, եումուրթալարընն իւզերինէ, նեզաքէթէ վէ հիսսիեաթա տայիր պազը կիւղել իպարէլեր եազարլար։

Բաագալիա եումուրթալարը ատէթի, խուսուսկյլե Ռուսիատա զիեատէսկյլե եաեբլմշ օլուպ, իմբէրաթօրտան, ատի պիր քէօյլիւեե գատար պու ատէթե թապիկյեէթ իտիլիր։ Ռուսիատա, էհալի սընընքընն եումուրթալարը ատէթա պօեանըպ, հալպուքի քիպար թագըմընն եումուրթալարը եալարգալը օլուպ, խուզերլերինտե սանատաթճա պիրեր էսէր պուլունուր։ Լէհիսթանատա, բաագալիա կիւնիւ, հեր եվտե, խանէ սահիպի կէլէն միւսաֆիրէ պիր եումուրթա իքբամ իտեր, վէ ալել ումումի եումուրթա իլե հայլանմշ էթտէն, ֆարունատա պիր նէվթատամ թէրթիպ իտիլիպ, իլք տէֆա խանէ սահիպի պիր շիշէ շնաբ իչէր, վէ անընն տավէթի իւզերինէ, հեր քէս պիրեր շիշէ պօշլաթըպ, մէզքիւր թատատան քէնտի հիսսէսինի ալըր։

ԲԱՐԻՍԻՆ ՄՕՆԹԷՆԵՐ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ ԻԻՉ ՃԻՆԱԵԷԹ

(756 Ն.-ԵԷԴԼԻՆ ԳԼՄ)

Բրանցինինին մաշուգէսի Անթուանէթ Սապաթիէ, միւսթէնթիգ Մ. Կիյեօ Թարաֆընտան թէքրար ճէլպ օլունարագ, մաշուգընը, ալէսսէվիեէ բանթալօնունու թուրթուրմագ իչին պէյինէ գուշագ պաղլաեը պաղլամատըղընը սիւալ իհթիկինտէ մէզպուրէ, մէրգումտա էօյլէ պիր գուշագ կէօրմիշ օլուուղունու զանն իհթիկինի, ֆագաթ էմին օլմասընը, պունունա պէրապէր, Բրանցինի ալեսսէվիեէ գուշագ գուլլանմաեը, բանթալօնունուն քէմքիրինի թօրլուլար իլե թուրթուրտուղունու տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Պատէհու Մ. Ֆօրսթէր իսմինտէ պիրի ճէլպ իտիրմիշ տիր։ Բրանցինի, Մարսիլիատա կէօնտերիլմիշ օլան բաքէթին իյդահանընը վերտիկի սըրատա, պու ատէմին իսմինի վերմիշ իսէ տէ, Ֆօրսթէր, Բրանցինիի թանրմատըղընը, վէ քէնտիսինէ բաքէթ ֆալան կէօնտերմիշ օլմասընը սէյլէմիշ տիր։

Պու իսմինթագատան սօնրա, Բրանցինի, եվվելքի հապսխանէեե կէօնտերիլմէյիպ, պիր տէրէճէ էհէմմիեէթլէ մաղնուն օլանարը թէվգբֆխանէսինէ կէօնտերիլմիշ տիր։

Մօնթէներ սօգաղընտա պուլունան գուշաղըն իւզերինտէքի եազրեը, Բրանցինի թարաֆընտան եազըմշ օլան մէքթուպլարը եազըսը իլե թանթպիդ միւատատաի ումումիլիք թարաֆընտան Մ. Ֆօպէր նամ շախս մէմուր օլմուշ տուր։

Միսթէնթիզ Մ. Կիլեօ, զազէթալարա աթիտէքի իլանը տէրճ իթտիրմիշ տիր.

«Մարտը 17 նճի կիւնիւ, սապահը սաաթ օնունտա, Բրանցինիեի, Մօնթէնը սօգաղընտա քեսյին 40 նիւմէրօյու խանէտէն կէօթիւրմիշ օլան արապաճընը, միսթէնթիզ տայիրէսինէ կէլմէսի ըէճա օլունուր։ Ղայպ իտէճկի վագրթ թազմին իտիլէճէք տիր։

Մարտ 31 ինտէ, ճինաեէթին իճրա օլունտուղու խանէնին էշեասը պօշաբլմըշ, ֆագաթ շիւպհէլի հիշ պիր շեյ պուլունմամըշ տըր։ Քէզալիք գաթիլի մաղնուանը կէթմիշ օլտուղու պուլվար Մալէսհէրպտէքի 11 նիւմէրօյու խանէտէ տախի հիշ պիր էսէր մէյտանա չըգմամըշ տըր։

Եալընըզ Մարթիր սօգաղընտա, 40 նիւմէրօյու խանէտէ պիր ավ պըչալընը պիր բարչասը իլէ պիլէզիկ բարչալարը զանն օլունան ալթունտան իքի միճէսսէմ սոբ պուլունմուշ տուր։

Բրանցինի, հապսխանէտէ սօղուգ գանլըըզընը քեսպ իթմիշ, վէ քէնտի իւզէրլինէ նէզարէթէ մէմուր օլան միւֆէթթիշլեր իլէ կէօրիշմիշ, վէ մարտ 31 տէ պիր ավօգաթ թայինի խուսուսյլա մէշղուլ օլմուշ տուր։

Շուրասը տիգգաթէ շայեան տըր քի, հէր հանկը տէֆա, պիւեիւք պիր ճինաեէթ իճրա օլունմուշ իսէ, արանըլան եախօտ իսիմլերի զիքր իտիլէն իլք շահիտլէր միեանընտա տայիմա պիր արապաճը պուլունմուշ, վէ պու արապաճը, ճինաեէթէն պիր կիւն եվվէլ, եախօտ ճինաեէթին իրթէսի կիւնիւ, ճանիեի կէօթիւրմիշ օլուր։ Պու քէրրէ տէ Մօնթէնը սօգաղը ճինաեէթինին իսթինթագը նէմիճէսի օլարագ, իքի արապաճը մէյտանը չըգմիշ տըր քի, պիրի Մէրիտիօնալ Պէրն իսմինէ օլուպ, մաղնուանը Մարսիլիատա իգամէթինէ տայիր վագը օլան իֆատաթըլա պէյն էլ խալգ քէսպի շէօհրէթ էյլէմիշ, վէ տիկերի տէ, ճինաեէթին իրթէսի կիւնիւ գաթիլի արապանա ալարագ, Բարիսին իչինտէն կէչիրմիշ տիր։ Մէրգումուն հիւքիւմէթէ միւրաճաաթ իթմէսի իչին, զազէթալար իլէ ելան իտիրմէսինէ մէճպուրիեէթ հասրլ օլմուշ, վէ քէնտի արապասընա օթուրմուշ օլան շախս իսէ, պիր զազէթաճը օլտուղու թէէմին իտիրմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Մէրգում արապաճը, թագրիպա օթուզ եաշընտա, ուզուն պոյու վէ իրի եարը պիր ատէմ օլուպ, Լէօն Լըֆէվր իսմինէ տիր, վէ 2104 նիւմէրօյու արապաեը գուլլանմագտա տըր քի, մէրքէզի տէ, Գուսթաֆ սօգաղը քէօշէսինտէ, Գիլշի պուլվարընտա վագը տըր։ Լըֆէվրին, շահիտլիք վազիֆէսինի իյֆա իթմէքտէ սըգըլտըղը ըէվիշինտէն անլաշըլմըշ տըր։ Մէրգում, հիւքիւմէթ իլէ միւնասիպէթի օլմագտան գօրմագտա օլուպ, պու խուսուս, օլ մէրթէեպէ սահիհ տիր քի, միսթէնթիզ Կկյեօ իլէ իլք միւլագաթընտա, գուվվէյի իտրաքիեէսի պիւթիւն պիւթիւն զայ օլմուշ, վէ թաովիրի պիլտիրիլմէքտէ օլան Բրանցինի հագգընտա հիշ պիր մալիւմաթ վիրէմէմիշ տիր։

Մուախխարէն, մէրգում արապաճը, ճինաեէթին իրթէսի կիւնիւ, սապահը սաաթ օն պիր պուչուգ սուլարընտա, Բիշլիէօ սօգաղըյլա թէաթր-Ֆրանսէ մէյտանը քէօշէսինտէ, իքի քիշինին քէնտի արապասընա օթուրտուգլարընը, վէ պունլարտան պիրինին ուզուն պոյու, վէ քէսթանէ ըէնկինտէ սարը օլուպ, արապաեը տուրտուրմասը իչին քէնտիսինէ իշարէթ իթտիկինի, վէ տիկերինին զայիֆ վէ էսմէր օլտուղունու, վէ Բրանցինի օլտուղու զանն օլունան պու եօլճուլարտան պիրինճիսինին, սիւռլիւ գահվէ ըէնկինտէ մօտա պիր բարտսիւ կիեինմիշ, վէ պաշընա ուզուն շարգա գօյմուշ իտուկինի խաթրրլամըշ տըր։

Մէրգուման իքի եօլճուլար, էվվելա, Բիշլիէօ սօգաղընտա 33 նիւմէրօյու մահէլլէ կիթմիշլեր տիր։ Պու էվին պիրինճի գաթընտա, Բրանցինիեէ, պու կիւնքի կիւն կիեինտիկի բարտսիւեիւ տիքմիշ օլան Մ. Գալզա նամ թէրզինին մաղազասրը պուլունմագտա տըր։

Արապաճրը չակըրան ատէմ, թէրզինին նէզարինէ չըգմիշ, վէ չէնտ սանիեէ սօնրա, աշաղը էնէրէք, արգասաշըյլա պիրլիքտէ, վէ երինէ արապա իլէ Պօրսա մէյտանընտա 8 նիւմէրօյու խանէնին դարշըսընա կէթմիշլեր տիր։ Օրատա, Բրանցինի օլտուղու արապաճընը իֆատէլերինտէն անլաշըլան շախս, արապատան աշաղբեա էնմիշ, վէ արգասաշըյլա թօգալաշըգտան սօնրա, ճիվարտաքի բօսթախանէեէ կիրմիշ, հալպու քի արգասաշը, Պօրսա սօգաղընա տախիլ օլմուշ տուր։

Պէշ տագգգա սօնրա, բօսթախանէեէ կիրտիկի զէման եէտինտէ քիւչիք պիր բաքէթի պուլունմուշ օլան Բրանցինի, մեզքիւր բաքէթ եէտինտէ օլմանարագ, մէյտանա չըգմըշ, վէ Պօրսա սօգաղընտա պէքլէմէքտէ պուլունան արգասաշըյլա պուլուշմուշ տուր։ Պունլար, պիր ազաճըգ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա, Բրանցինի, արգասաշընտան այրըլմըշ, վէ արգասաշը Դաթը-Սէթամպը սօգաղընտան կիթտիկի հալտե, Բրանցինիտէ թէքքար արապաեա բասքիպէն, Մարթիր սօգաղընտա, 40 նիւմէրօյու խանէեէ քէնտիսինի կէօթիւրմէսինի արապաճրեա էմր էյլէմիշ տիր։

Էօյլէն վագրթլարընտա, արապա, մահէլլի մէզքիւրտէ տուրմուշ տուր։ Բրանցինի, քէնտի մաշուգէսի եանընտա պիր սաաթտան զիեատէ գալմըշ, վէ արապաճը, Բրանցինին, պիր սաաթ եվվել կիեինտիկի աշըգ ըէնկլի բարտսիւ եէրինէ, քէսթանէ ըէնկինտէ բալթօ կիեինմիշ օլտուղունա, վէ պաշընա, այնի ըէնկտէ եուվարլագ շարգա գօյմուշ իտուկինէ տիգգաթ իթմիշ տիր։

Օրատան Բրանցինի, պուլվար Մալէզհէրպտէ քեսյին 11 նումէրօյու խանէեէտ, մատամ Տաղին Մօրիս նամ գաարընա կիթմիշ, վէ էնանի բահտէ, եալընըզ պիր սիկարա ալմագ իչին տուրմուշ տուր։ Մէրգում, պիր ազաճըգ մէրգումէ գատընին նէգտինտէ գալըպ, օրատան չըգարընտա, արապաճըսընա,

— Բէնթիէվր սօգաղընտան կիտին, տէմիշ տիր։

(Պու սօգագ, Մօնթէնը սօգաղընին գարշըսընտա խիթամ պուլուր։)

Արապա, Ֆօպուր-Սէնթ-Ենօրէեէ վարը լօտուղունտա, արապաճը, Բրանցինինին, սոլ թարաֆտաքի (եանի Մօնթէնը սօգաղը թարաֆընտաքի) ըսթօրու աշաղբեա էնտիրտիկինէ տիգգաթ իթմիշ, վէ օլ էսնատէ մէրգում, արապանընն տիկեր գարուսունա եէիլերէք, «տէվամ իտին» տէմիշ տիր։

Արապա եօլունա տէվամ իթմիշ, լաքին անճագ երկրմի մէթրօ գատար գաթը մէսաֆէ իթմիշ իքէն, Բրանցինի, արապանընն տուրտուրմասընը, պաղըրարագ անլամմըշ, վէ արապատան աշաղբեա էնիպ, հէման թէքքար օթուրմասընտա, սոլ թարաֆա տէօնէրէք, եօլունա տէվամ էյլէմէսինի արապաճրեա էմր էյլէմիշ տիր։

Արապա պիր գաչ սօգագատան կէչտիքտէն սօնրա, Մօնթէնը սօգաղը քէօշէսինտէ, Բրանցինի, եէնիտէն, «սօլա տէօնիւն» տէյի պաղըրմըշ, վէ Բապա սօգաղը գարշըսընտա, ճինաեէթին վուգու պուլատուղու խանէնին էօնիւնտէ, Բրանցինի, արապաեը տուրտուրմագ իսթէմիշ իսէ տէ, ատ, շիտտէթլէ կիթմէքտէ օլտուղունտան, տահա ուզագտա տուրմուշ, վէ Բրանցինի, Մօնթէնը վէ Ֆօպուր-Սէնթ-Ենօրէ սօգաղը քէօշէսինտէ, արապաճրեա պիր էչկի բարասը վիրմիշ, վէ քէնտիսի տէ պիր գատէհ մալակա շարասը իչտիրտէն սօնրա, իքի սաաթ վէ 23 տագգգա արապատա օթուրտուղունա պէտէլ, արապաճրեա պէշ ֆրանգ 3 սու իթա իթմիշ տիր։

Օ սապահը, հիւքիւմէթէ պիր ասապաճը տահա կէլէրէք, արապաճը Լըֆէվրին՝ Բրանցինիեի կէօթիւրտիւկիւ կիւն, քէնտիսի տէ կէօթիւրմիշ օլտուղունու պէեան էյլէմիշ, վէ մէրգումուն իֆատաթը տախր տինլէնիլմիշ տիր։

Իտիլէն թահգգգաթ ատեէսինտէ, Բրանցինինին ահվալը սապգգասը հագգընտա պաղը մալիւմաթ ալընապիլմիշ տիր։ Պու սուրէթլէ, մալիւմ օլտուղու իւզրէ, պունտան պիր դաչ այ եվվել, մաշուգէսի մատամ Սապաթիէ, Վիվիէն սօգաղընտա դումաշ սաթան միթէպէր պիր թաճիրէ մէրգումու թավսիեէ իտէրէք, գապուլ իթտիրմէկէ չալըշմըշ, վէ Բրանցինի տէ պիր գաչ քէրրէ մէրգում թաճիրին նէզտինէ կիտէրէք, վիրէճէկի մաաշ նէ գատար ապ տախի օլսա, գապուլ իտէճէկինի պէեան էյլէմիշ, վէ թաճիր՝ տէօրթ լիսանտան թէքէլլիւմ իտէն պու ատէմի մաղազասընա ալմագ իւզրէ իքէն, գալըպ գրեաֆէթինի պէեէնմէտիկինտէն, նիեէթինտէն ֆարիգ կէլմիշ տիր։

Արապաճը Լըֆէվր, ճինաեէթին իրթէսի կիւնիւ Բրանցինիի կէօթիւրմիշ օլտուղու մահէլլէրէ միսթէնթիզլերի կէօթիւրմիշ տիր։

Պունտան էվվել, մէրգում արապաճը, Բրանցինի իչէ հապսխանէտէ մուվաճճէհէ օլունտուգտա, Բրանցինի, եաթտըղը եաթագտան գալարագ, «Միզի թանրեօրում, պէնի Լիսն մէվգիֆինէ սիզ կէօթիւրտիւնիւզ, տէյիլմի» տէյի սիւալ իթմիշ, վէ արապաճը տախի, «Խայր, միւսիւ, գուվվէյի հաֆըզամ միւքէմմէլ տիր։ Պէնիմ սիզի կէօթիւրտիւկիւմեէր...» տէյի ճէվապ վիրմէքտէ իքէն, միսթէնթիզին մանէատտար պիր իշարէթի իւզերինէ, իֆատէսինի գաթթ իթմիշ տիր։

Մարթիր սօգաղընտա, 40 նումէրօյու խանէնին ապտէսթխանէսինտէն պուլունմուշ օլան իքի բարչա ալթունուն, պիր պիլէզիկին բարչալարը օլտուղու անլաշըլմըշ, վէ Մօնթէնը սօգաղընտա 19 նումէրօյու մաղազատա մուգիմ օլուպ, Մարի Ռէնեօնուն սահթընը թանրմըշ օլան Մ. Բիւլնամ գուեումճու ճէլպ իտիլէրէք, մեզքիւր իքի ատէտ ալթուն բարչասը մուայեէնէ օլունմուշ, վէ մագթուլէնին օ շէքիլտե պիր պիլէզիկի պուլունմասընտան խապերի օլմատքընը սեօյլէմիշ տիր։

Շուրասընը իլավեթէն պէեան իտէրիզ քի, Մ. Բիւլ, մոտմուազէլ Ռէնեօնուն միւճէվհէրաթընն տէֆթէրլինի եաբմըշ օլմաբաց, մէզպուրէնին, քէնտիսինէ թամիր իթտիրիլէն միւճէվհէրաթտան զայրի էշեասընը պիլէմէեէճէկի տէրքեար տըր։

Բրանցինի, Բարիստէ իգամէթի էսնասընտա թանրմըշ օլտուղու պաղը էշխաս իլէ մուվաճճէհէ իտիլմիշ, վէ Մ. Կկյեօ, արապաճը Լըֆէվրի, Բրանցինինին գարշըսընտա թէքքար իսթիճվազ էյլէմիշ տիր։

Լըֆէվր, Բրանցինիեի թանըտըղընա տայիր վագը օլան իլք իֆատաթընը եէմին թահթընտա թէէքիտ իթմիշ, վէ Բրանցինի իսէ, բէրհէզ հաֆթալարընն թամ նըսֆը կիւնինտէ արապաեա օթուրմամըշ օլտուղունու մուսիրրանէ պէեան իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Բրանցինինին՝ Պօրսա սօգաղընտաքի բօսթախանէտէ պըրրագմըշ օլտուղը չըգըն քիմէ վէ հանկը ատէմէ խիթապէն պըրրագըլմըշ իտուկինի անլամագ իւզրէ թահգգգաթ իտիմէքտէ տիր։ Պու պապտէ ալընաճագ մալիւմաթտան Բրանցինի իլէ պերապէր Լըֆէվրին արապասընա օթուրմուշ օլան վէ շիւպհէսիզ մէրգումուն շէրիֆի պուլունան շախսըն քիմ օլտուղու անլաշըլապիլէճէք տիր։

Իսթինթագ իլէրլէտիքճէ, Բրանցինի տէ, ինքեար եօլունտա սէպաթ իթմէքտէ տիր։ Խուսուսյլէ սօն կիւնլերէտէ զիեատէ էմնիյէթլի տավրանրպ, թէվգբֆանէտէ, ալէյհինտէ իգամէ օլունմուշ օլան ճինաեէթ տավասընն նէթիճէսի հագգընտա ալէնի սուրէթտէ իւմիտ, վէ մէմուրլարը կէօրիշիւպ, հաքիմէրին, էչլէմէտիկի պիր ճինաեէթտէն տօլաեը քէնտիսինի իթհամ իթմէքլէ, տիւշուիւքլերի խէթաեը ագրպէթքեար անլաեաճագլարընը իֆատէ իթմէքտէ պուլունմուշ, վէ ալէյհինտէքի իսպաթլարտան պահս օլունտուղունտա, ումուզլարընը չէքիպ, թապիի պիր հալ իլէ թէպէսսիմ իթմէքտէ իմիշ։ Հաթթա հէյեէթի իսթինթագիեէ թարաֆընտան սալը վէրիլմէսէ պիլէ, ժիւրի հէյեէթի թարաֆընտան սէպիլի թավսիեէ օլունաճաղը իւմիտինի իզհար էյլէմիշ տիր։

Ամերիգատան, Հանրի Բրանցինի նամընա պիր մէքթուպ վիրուա իթմիշ, վէ կէնճ պիր Ամերիգալը գաաընն՝ մաղնուն գաթիլին թասվիրի պէհէմէհալ քէնտիսինտէն իսթէնիլմիշ տիր։ Բրանցինի, Օթել Գօնթինանթալտա թերճէմանլըգ խըրամէթինի իսթիրհամ իլէ, օրատա գալաըղը միւտտէթտէ, մաղնուն գաթիլ իլէ միւնասիպէթ բէյտա իթմիշ իմիշ։

(Տեվամ)

ՏԻՎԱՆՉԷԻ

ՆԱՄԻԻ ՄԷՐՀՈՒՄ

—

Միլէթիմիզ շուարայի պէնամտէն մէրհում Նամի էֆէնտինին ատարը պէրկիւզիտէսինի միւհթէվի օլան իշպու քիթապճըգ պու տէֆա պատէթ թասհիհ էյլավէլի, վէ իքինճի տէֆա օլարագ թապ իտիլմիշ օլմաղա, հէր քիթապճը տիւքքեանլարընտա, վէ Պաղչէ-գաբուսունտա սուճու Ցակոբ վէ Պօղոս աղալարընն տիւքքեանլարընտա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Մէզքիւր տիվանը լէթաֆէթ պէեանը գըրաաթ իտէն երպապը մէրագընը լէզզէթեապ օլաճաղը տէրքեար տըր։

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐԷՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

—

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

(Հրատարակուեցաւ Զ. Թերթը)

Բաժանորդագրին է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։

Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20, իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուել փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պերպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիեէ ճառատէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիօն խանին տակ, Վռոյը էֆ. ի թղթավաճառանոցը։

ԷՄՄԷՌՃԻ ԽԱԹՈՒՆ

Իշպու միւէսսէր վէ ճալիպ Բօմանը պէշինճի գըսմը տախի խիթամ պուլուպ, ալթընճըսընա պաշլանըլմըշ տըր։

ԱՑԷՐԻՆ ՍԱԲԱՐՆԱՍԸ

Գանը թէմիզ եախօտ պօղուգ օլմասընտան, պիւեիւք նիսպէթլէն սըհհէթ եախօտ հէր նէվ խասթէլիք զուհուր իտէր։ Գան, վիճուտտա հէր կիւնա ահվալին սէպէպ տիր։ Եանի, մէվատտը մուզիրրէեի տէֆէ իգթիսատը օլմամագըրգտան, գան թիւքէնմէքլէ, քիրլի օլապիլիր։ Լաքին էօմրիւն պու մէնպարընն քիրլի իկի, չօգ տէֆա, էն գիեատէ իրագտա օլան ագրապամըզտան սիրատէթ վէ ինթիգալ իթտիկի կիպի, տիգգաթսըզըգ, բիսիք, վէ բէր հիզ թուլթ մամագըգտա տա հասրլ օլուր։

Գանըն քիրլի օլմասրյլա, հէր նէ սէպէպէ օլուր իսէ օլսուն, պունտան հասրլ օլան խասթէլիքլէր, տիկեր հէր սէպէպտէն հասրլ օլան խասթէլիքլերտէն զիեատէ քէսրէթլի վէ ճինս ճինս տիր։ Պունլարրն պաշըճասը ՍԸՐԱՃՆ օլուպ, պունտան պիր օգ մուզիրը խասթէլիքլէր, եանի Ցէրինին տիշարը վիրմէք խասթէլիքէրի, Երլանճըգ, Սիսիլճիք, Գապարթըը շիշ, Եիւզտէ վէ պօղաղտա սրրաճա շիշքինլիքլերի, էքզէմա, Թէմրէեի, Մալթրէսում, Թէնեը, Էսկիմիշ եարա, Զիպան, Եէլ, Սինիր ագրըսը Պօղաղ ուրու, Խըեարճըգ, Ցէրի իլէթի, վէ Բէմիք խասթէլիքլերի զուհուր իտէր։

Սըրաճատան, չօգ տէֆա, Միտէ, Պէօպրէք, վէ Դարա ճիկէր խասթէլիքլերի, Մարբլըգ, Պէլ ագրըսը, Սինտիրմէմէք, Հագմ իթմէմէք, Պասուր, Դարա սաֆրա, Սինիր չէքիրմէսի, Սարա, Եիւրէք խասթէլիկի, Իսթիսգա, Զայիֆլիք, Ումումի գուվվէթսիզլիք, Նէզլէ, վէ չօգ տէֆա էրիեիպ զայիֆլանմագ, չօգ տէֆա կէօզ վէ գուլագ խասթէլիքլերի, վէ տիկէր պունլարա միւմասիլ խասթէ-իքլերի զուհուրա կէլիր։

Գատընլարատա Զաաֆէթ, Գըսբըլըգ, Գլօրօզ, Պէեազ հայիզ, Բահմին տիշվէսի, Էսկիմիշ, եարէ Ինթիգամսըզըգ վէ էմրազը սայիրէվէ սըրրաճա մէյլիեաթընա ալէամէթ տիրլեր։

Ցրէնկի իլէթի, վէ Ճիվայի խասթալըգլար, գանըն զէհիրլէնմէսինին էն շէտիտ ահվալինտէն օլուպ, սըրաճա խասթէլիկինին էն մուխալթարալը մէնպալերի տիր։

Իլմի թըպպ, պու խասթէլիքլէրին էսասէն թէտավիսի իչին պիր տեվա թավսիեէ իտէր քի, պու տեվա, զէհիրին գուվվէթինի քէստիքտէն պաշգա, զէհիրի գանտան տախի տէֆ իտէր։ Գան թէմիզլէնտիկի հալտե, սըրաճա խասթէլիկինին աեամէթլերի միւնտէֆի վէ սըհհէթի իեատե օլուր։ Պու տեվա, ԱՑԷՐԻՆ ՍԱԲԱՐՆԱՍԸ տըր։

Պու թէշպիհ օլունմազ մուալիճէ միւնհասրրէն պիղլ մախսուս օլան պիր սուրէթտե թէրթիպ իտիլմիշ տիր։ Պու. պապտե խալիս Հօնտիւրաս Սաբարնասը գուլլանըեօրուզ-վէ պունու Սարը Պարտան, Իսթիլինճիա վէ Մունտրակօր իլէ գարըշրրեօրուզ։ Թըպպճա խասսէլերիյլէ ֆէվգէլատե միւթէպէր օլան մէզքիւր օթլարտան վէ սայիր քէօբլերի տէն մուամէլաթը ֆէնիյէ իլէ թէն գուվվէթլէթիճի, իտրար իթտիրիճի վէ շիֆա վերիճի խասսէլերի իսրաճ իտիպ, վէ ֆէնիի քիմեա վասրթասրյլա Իստիտ տը Բօթասիում է տը Ֆէր իլէ պիրլէշտիրիեօրուզ։ Պու սուլրէթլէ, մեզքիւր թէրքիպաթը պէհէրինին գուվվէյի թըպպեէանիայինի տէրէճէճէ իսթիհսալ, վէ գանը թէմիզլէմէկէ վէ գուվվէթլէթմէկէ մախսուս ֆէվգէլատե միւֆիտ պիր թէրթիպ թէչքիլ իտիեօրուզ։

Պու մուալիճէ, իսքէչար վէ էճզաճըլարատա պուլունուր։ Ցօգթոր Այերին իլաճլարընն մէրքէզի ումումի, Ցէրատատէթտե Գալաթատա ճամի գաբուսու սօգաղընտա 13 նիւմէրօյու Ս. Մ. Մինասեանընն Ամերիգան մաղազասը տըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

NORTH BRITISH & MERCANTILE

ՆՈՐԹ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԻԼ

թէէսիսի 1809տա

Սէրմայէ, Ինկիւիզ վրասը 3,000,000
Իսթիեաթ ագէսի 5 978,946
1885 սէնէնին վարիատթը 1,788,964

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՐ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈ՝ ՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ

Իշպու գումբանիալար էհվէն ֆիեաթլա վէ միլթէտիլ շերայիթլէ խանէ, էշեա վէ էմթայլի թիւճարիեէ սիկուրթա խաերլէր։ Զարար վէ զիեան տէրագատ թազմին օլաւնուր։

Եալընըզ եանկընատան զուհուր իտէն զիեանաթ իլին շիմտիեէ պատար օն պէշ միլեօն ինկիւիզ լիրասը թէէտիեէ օլունմուշ տուր։

Սէրմայէ, Ինկիւիզ վրասը 3,000,000
Իսթիեաթ ագէսի 3,134,348
1885 սէնէսինին վարիատթը 898,072

NORTHERN ASSURANCE

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

թէէսիսի 1836տա

Սէրմայէ, Ինկիւիզ վրասը 500 000
Իսթիեաթ ագէսի 120,000

Իշպու գումբանեա՝ նագլիեէ թէհլիքէլերին գարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտէլի, կէրէք վարօրլա վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսի իլէ, էհվէն ֆիեաթլա սիկուրթա խտէր։

MARITIME INSURANCE Co. Ld.

ՄԱՐԻԹԱՅՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ.

թէէսիսի 1864տէ

Սէրմայէ, Ինկիւիզ վրասը 500 000
Իսթիեաթ ագէսի 120,000

Իշպու գումբանեա՝ նագլիեէ թէհլիքէլերին գարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտէլի, կէրէք վարօրլա վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսի իլէ, էհվէն ֆիեաթլա սիկուրթա խտէր։

Սայիր մալիումաթ ալմագ իշին Գալաթատա, Գումիսիօն խանընատա ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆԱ մի բանատթ իթմէլի։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիս, 14 ապրիլ։ — Տիէպաէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէ, Վիկթորիա վաբօրունուն գաղզատէ օլմուշ օլտուղունու խաբէր վէրիեօր։ Օն տէօրթ քիշի պօղուլմուշ տուր։

Բօմա, 14 ապրիլ։ — Մատուատան ալընան մալիումաթա նէզարէն, ժէնէրալ Սալէթթաեը համիլ օլարագ ապրիլին 5 ինաէ Սուէյշէն հարէքէթ իտէն վէնէտիկ սէֆինէսի հէնուզ մահէլի մագսուտինէ վասլ օլմամըշ տուր։

Պիր գաղա զուհուր իթմիշ օլտուղունան գօրգուլուեօր։

Վէնէտիկ սէֆինէսինի արամագ իւզրէ իւշ գէնթա վաբօր կէօնտէրիլմիշ տէր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ՕԱՐԱՖԻԵԷ ՄԱՂԱՋԱՍԸ

Գալաթատա Գումիսիօն խանէն արգա գաբուտու իթթիխանինատէ Տէլմիլ-խան Ե. 1

Իշպու մաղազատա բրիայատ ճարբի օլան ումումի ֆօնտօլար իւզէրինէ էմի իլէ ալամաթըմ իճրա, վէ Էվրօբանէն գուրալը-քեազալարը, պաշլըճա Սագօսնիա, Համպուրկ, Պրունշվիք վէ Մէքլէնպուրկ շէհիրլէրինին ֆէվգէլատէ մէնֆաաթը պիլէթլէրի, վէ Շարգ տէմիր եօլ հիսսէլէրինին պանդայի Օսմանի թարաֆընատան իխրաճ օլունան մուսատատագ բրօմէսլերի (ֆիեաթ թէքմիլ) 5 ղրուշա օլարագ ֆիրուլոթ օլունտուղու կիպմաղազայի մէղզիւրէ միլրատաթի օյունարագ, թէէմին իտիլտիկի հալտէ, գուրա քէշիտէլերինատէ, եէնէ 5 ղրուշա օլմագ իւզրէ, մէղզիւր հիսսէլերին ասլը տախի մուվագգաթէն վէ էմանէթէն վէրիլիր։ Թաշլարտան վագը օլաճագ սիրարըշաթա տախի վագթ ու զէմանը յլա իճրա գէլընը։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Իշպու 1887 Մարթը 1 ինճի բազար կիւնիւնտէն իթթիբարէն

ՏԱՂԱՐ ԹԱՐԻԹԻ

Բազար ու Գիւնէրինէ — Գարաբիւեէ

Սթ.	Տգ.	
11	45	Պիւեիւք-Սատ Հէյպէլի Պուրկաս Գիւնալը *
12	30	Բէնթիքտէն Գարթալ Պ. Ատա Հէյ. Պուրգըն (Պատատան 1 15)
7	45	Բէնթիք Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուրգ. Գընալը. Պատատան 8 30
2	30	Գատըքէօյ Գընալը Պուրկագ Հէյպէլի Պ Ատա Գարթալ Բէնթիք
9	45	Գընալը, Պուրկագ Հէյպէլի Պիւեիւք-Սատ Գարթալ Բէնթիք
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Սատ
12	30	Բէնթիք Գարթալ Պատա Հէյպ. Պուրկաս Գինալը *
8	30	Բէնթիք Գարթալ Պատա Հէյպ. Պուրկագ Գինալը Գատըքէօյ (Պատատան 9 15 ատ)
2	15	Գատըքէօյ Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա Գարթալ Բէնթիք
9	45	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա Գարթալ Բէնթիք

Հավա չէտիա լուսու վէ Թիրի գարօլատագու կիւնլէրատ սապահլարը Ատալարատան Քէօրբիւեէ սատթ 2 ատ եալընը պիր սէֆէր վէ աղշամ իկնդի տախի Քէօրբիւատէն սատթ 10 30 տա Պ. Ատատա գատար եալընը պիր սէֆէր իճրա օլունճաղը կիպի սապանլարը քէօրբիւէն Ատալարա վէ աղշամլարը Ատալարատան քէօրբիւեէ իճրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ խիլէճէք տիր։

(Անատօլու ճանիպինէն էօրբիւեէ)

ԱՆԱՏՕԼԻԻ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ս. Տ.

ԳԱԼԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕՐԲԻԻԵԷ

12 45 Մալթէբէ Մատա *

ՔԷՕՐԲԻԻԵԷՆ Գարթալ

10 30 Մատա Մալթէբէ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր ազանդէսինէ քէօրբիւեէ գիրիր — Գէչէ սէֆէրլէր

Սթ.	Տգ.		
1		Պիլա Թէսատիֆ	
2	10	Իզմիտ	2
3	45	Պիլա Թէսատիֆ	
8	10	Իզմիտ	4
10	30	Բէնթիք	6
11	25	Բէնթիեէ	8
Ս		ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ	
1	35	Բէնթիքճէն	1
2	50	Բէնթիքճէն	3
4	40	Իզմիտէն	5
8	40	Պիլա Թէսատիֆ	
11	15	Իզմիտէն	7
11	45	Պիլա Թէսատիֆ	

ՄԱՔՐԻ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մատրիտէօյնէն էէօրբիւեէ

Սթ. Տգ.

12 45	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի գարու Գում-գարու
	Քէօրբիւեէն Մատրիտէօյնէ
11 10	Գումգարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի քէօյ
	ՈԱՁԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ
	Մատրիտէօյնէն էէօրբիւեէ
2 15	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գարու Գում-գարու
	Քէօրբիւեէն Մատրիտէօյնէ
10 45	Գում-գարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի քէօյ

*Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր ապրիլին 15ինճի բազարերթէսի կիւնիւնտէն պիր Հարէկէք սատթ էվվէլ իճրա օլունաճագ տուր։

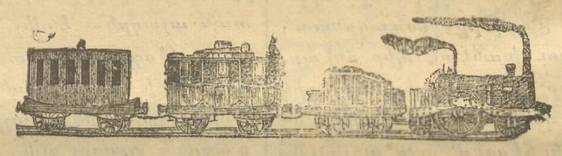
ԳԱՏԷՐ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար ու Գիւնէրինէն Հարբիյէ

Քէօրբիւեէն Թ.	Տգ.	Գարբիյէօյնէն Սթ.	Տգ.
12		12	
12	45	12	45
1	30	1	30
2	15	2	15
3	—	3	—
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	15	9	15
10	—	10	—
10	45	10	35
11	30	11	20
12	—	12	—

Բարիս ու Գիւնէրինէ

Քէօրբիւեէն Սթ.	Տգ.	Գարբիյէօյնէն Սթ.	Տգ.
12		12	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

օլճու թարիֆասը 1886 Մայիս 1 տէն իթթիպարէ էն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻԻՍՔԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Էյանիկ	Հարէքէթ	7 50
Թօբսին	»	8 12
Ամաթօվա	»	8 54
Գարասուլու	»	9 20
Կումանոէ	»	9 52
Կէվկէլի	»	10 20
Միրօվէյ	»	11 4
Սթրումիցա	»	11 12
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	11 48 / 12 18
Գրիվօլագ	»	1 10
Վէնից-Կրատսքօ	»	1 54
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	2 44 / 2 59
Զէյլէնիքօ	»	3 49
Լսքիւպ	Վիսուլ	4 30
		Ագշամ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Լսքիւպ	Հարէքէթ	8 0[illegible]
Զէյլէնիքօ	»	8 1[illegible]
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	9 51 / 9 46
Վէնից-Կրատսքօ	»	10 [illegible]
Գրիվօլագ	»	11 [illegible]
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 16 / 12 46
Սթրումիցա	»	1 00
Միրօվէյ	»	1 37
Կէվկէլի	»	2
Կումանոէ	»	2
Գարասուլու	»	3
Ամաթօվա	»	3
Թօբսին	»	4
Սէլանիկ	Վիսուլ	5
		Ագշ

ԻԻՍՔԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնշշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Միթրովիցա	Հարէքէթ	6 30
Վուչիթրն	»	7 2
Բրիշթինա	»	8 12
Լիբլիան	»	9 57
Վէրիսովիչ	»	9 48
Գաչիանիք	»	10 54
Էլէսնան	»	11 49
Իսկիւպ	»	11 6

621 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնշշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
Միթրովիցա	Հարէքէթ	
Վուչիթրն	»	
Բրիշթինա	»	
Լիբլիան	»	
Վէրիսովիչ	»	
Գաչիանիք	»	2
Էլէսնան	»	5
Իսքիւպ	Վիսուլ	1

ՍԱՂԱՐԱՅԻՆ

ԳԱԼԹԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 3 Ապրիլ

Նսհ. գ. ք. ուժումի Մարտ 3 գար.		15 07
» գ. ք. ապրիլ աչբլ.	4 (տուպար)	15-17
Ն[illegible] գար. 3 գուր. քէմիք		85 10
» » աչբլ.	4	80 30
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ		24-10
» Բ. Բ.		14-00
» Գ. Գ.		15-17
Բուսէլի չրմէնարֆիլրի		33 1/2
Ագէէ ֆարիզի		7-18
Բաքօր		00
Հէվալէսիզ		4 1/2

ՊԱՆԿԱ ԱԳՏՍՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի մէնէրալ	գ. ք.	6-11
Օսմանլը պանդասը	» »	5-05
Սօսիէթէ մէնէրալ	» »	3-34
Գրանվալ	» »	272 1/2
Սօսիէթէ Օսմանլը պանդասը		06-00

ԱՆՁԵԼԻՐԻՆ ՏԻԵՍԼԷ

Յօտ լիրան 100 գրչուտ	Ս. Բր.
Գէհաղ սէճտիեի քանգը	167-20
Մէլմարիա »	98 20
Պէլիք »	102-20
Այմբուրգ »	102-20
Պագըր »	300-
Փարիզ	38 0[illegible]
Ինկիլիզ վրասը	111-16
Ֆրանսզա ալթընը	88-08
Բօլ	90-28
Գրէմից ալթընը	51-20
Գարպոն գայմէսի	10 08
Իսթիգրազը տախիլի	
Գարանտար գ. ք.	39-17
Ա[illegible]ղար գարօն քէսիք	39-30

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 15 ապրիլ

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	102 5/8
Ճհամը ումումիյէ աչբլ. գ. ք.	13 1/2
» » գարան. գ. ք.	13 13/16
5 իսթիգրազը 1 ինճի սընֆէ	23
17 » 2	14
79 » 3	13 3/4
Տէվլէթի Ալիէնէսի 17 իսթիգ	73 00
Օսմանլը Պանդասը	10 5/8
Բուսիա իսթիքրազը 1873	95 3/8
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	76 3/8
Մըսըր իսթիեազլը շըմէնտֆ	96 1/2
Տարբա սանիեէ	7200
Մըսըրըն Բոշլու իսթիգրազը	97 0
Մաճարիսթան էսհամը	254 74
Գամպիօ Բարիզ	00000

Բարիս, 15 ապրիլ

Ֆրանսզ ֆոնտսու 3%	81 45 00
Ֆրանսզ ֆոնտսու 4 1/2	110
Էսհամը ումումիյէ աչբլ. գ. ք.	13 70
Էսհամը ումումիյէ գար. գ. ք.	13 95
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	b 13 55
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	c 14 50
Բուսէլի շըմէնտ. թահ.	32 75
Օսմանլը բէյժի թահվիլ	0
Օսմանլը պանդասը	510 00
Գրէտի Լիոնէ	5525 0
Գրէտի ֆոնսիէ	1384
Լիոն ագսիոնը	1277
Պիէյիէ գանալը	2051
Բուս ֆոնտսու 5% 1877	100 1/2
Իթալիա էսհամը	098 65
Մըսըր իսթիգրազ պիրլէշմիշ	389 37
Իսբանիա խարիճի իսթիք.	65 1/4
Բրիտանիէ թահվիլաթը	350 28
Եունան 5% 1879	322 50
Գամպիօ Լօնտրա	25 29

Բարիս 15 ապրիլ

Ֆրանսզ ֆոնտսու 4 1/2 %	000 00
Օսմանլը ֆոնտսու 4 1/2 %	13 97 1/2
Բուսէլի շըմէնտֆէր թահվիլ	00
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	000000

Վիէննա 15 ապրիլ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	127 50
Բուսէլի շըմէնտֆէրլէրի	15 60

ԱՅԷՐԻՆ ԻՍՀԱԼ ԿԷԹԻՐԻՃԻ ՀԱՊԼԱՐԸ

Այէրին Հապլարը, քեամիլէն էմին վէ միւէսսիր սուրէթատ իսհալ կէթիրմէք իւզրէ իհթիեաճը ումումիհէ մուվաֆֆէգ պիր թէրթիպի թէրպպի տիր։ Իշպու հապլար, սրրի նէպաթի օլան նէպաթատան չրգարըլան վէ ճէմ խիլէն խիւրասարատան մուրէթթէպ օլուպ, թօղու իլաճլար իլէ էնկի ուսուլ իւզրէ եարըլան հապլարատան չօգ զիեատ ալթէսսիրլի, գումվէթլի, վէ շիֆ վէրիճի տիրլէր։ Պու սէպէպլէրէ մէպնի, չայեանը տիգգաթ պիր սուրէթատ ալթընպանը էնճիյեէթինէ մաղհար օլմուշլար տուր։

Այէրին Հապլարըճլա շիֆա պուլան վէ պունլարա գարշը պիրապիր օլան խոսթէլիքլէր։ պիր եախօտ պիրատէն զիեատ հաղմ իթտիրիճի եախօտ սինտիրճի ազանը պօղուլմասընատան նէշէթ իտէրլէր։ Պու խոսթէլիքլէրին խսիմլերի չուն լարտրը։ Դոպզդ, Սինմէմէք, Սինտիրէմէմէք, Զաֆրա, Միտէ ազրըսը, Իշթիհա զայալը, Ֆլաթիլանս, Միտէ էքլիլիկի, Եիւրէք պուլանմասը, Պաշ տէնմէսի, Պաշ ազրըսը, Ուսուշմազլըգ, Սարըլըգ, Իսհալ, վէ Գարա ճիկէր ինթիզամընըզլարը։

Տէրի գապարմարը վէ տիկէր Տէրի խոսթէլիքլէրի վէ Գասուր, չօգ տէֆա սինտիրմէմէք վէ հաղմ իթմէմէք եախօտ գապրզ նէթիճէսի օ-լուպ, պու սրրալարա Այէրին Հապլարը պիրապիր տիր։

Մէղքիր հապլար, միտէի վէ պաղրրաղլարը տիւզէլթէրէք վէ գանը թէմիզլէէրէք, Սինիր ազրըսը, Եէ, Տամրա, Սինիր թահրիրի, Սաղրլըգ-Գըսմէն քէօրլիք, Շիշ, Իսթիսգա, Պէօպրէք խոսթէլիկի վէ Թագաթսրդ գատն եախօտ զայիֆլիքատէն, վէ եախօտ պաշլըճա աղայի վիճուտուն սէրթէտաբ օլմասընատան իլերի կէլէն խոսթէլիքլէրի շիֆա իթտիրիրլէր։

Պու մուալիճէ իսբէչար վէ էճզաճրլարատա պուլունուր։ Տօգթօր Ա. Եէրին մէրքէզի ումումիսի Տէրսատէթատ Գալաթատա Ճամի գաբուսու սօգաղընատա 13 նիւմէրօ իլէ մուրաղգամ Ս. Մ. Մինասեանըն մաղազասընատա։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Իտարէյի Մախսուսէնին Սէլանիք խաթթը բօսթա վաբօրու Բասգաիա միւնասիպէթիյլէ կէլէճէք հաֆթա ճումաա կիւնիւ գալաբրրմաեըպ շէհրի նիսանդն Զնճլի բէնշշէնպիհ կիւնիւ հարէքէթ իթտիրիլէճէկի իլան օլունուր։

26 մարտ 1887